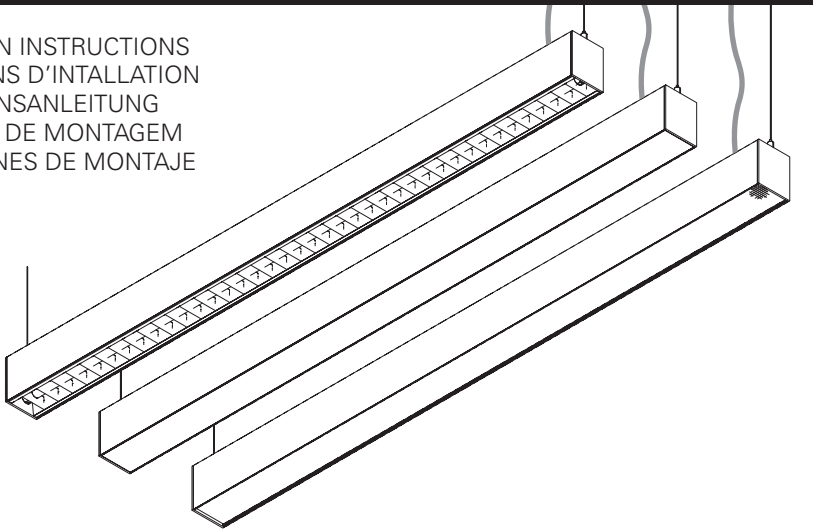


INDELAGUE
HIGH TECH | LIGHTING SOLUTIONS



REBA 65 (SUSPENDED | SUSPENDU | PENDELVERSION | SUSPENSÁ | SUSPENDIDO)

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
FR INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
DE INSTALLATIONSANLEITUNG
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE



REBA 65



EN If glass or diffuser break or crack, please replace it.
FR En cas de casse ou fissuration, remplacez le verre ou diffuseur.
DE Bei Bruch oder Riss, Glas oder Diffuser ersetzen.
PT Em caso de quebra ou fissura, substituir o vidro ou difusor.
ES En caso de rotura o fisura, sustituir el vidrio o difusor.

MAINTENANCE | ENTRETIEN | WARTUNG |
MANUTENÇÃO | MANTENIMIENTO
EN To replace lamps please reverse the steps 11-10-9 of this leaflet.
FR Pour remplacer les tubes inversez les étapes 11-10-9 de cette brochure.
DE Um die Lampen zu ersetzen müssen die Schritte 11-10-9 dieser Broschüre umgekehrt werden.
PT Para trocar lâmpadas deve inverter os passos 11-10-9 deste folheto.
ES Para cambiar las lámparas debe invertir los pasos 11-10-9 de este folleto.

EN Read carefully the general terms and conditions of use and environmental concern with recycling attached. | FR Lire attentivement les conditions générales d'utilisations et de préoccupation environnementales avec les recyclage ci-joint. | DE Bitte lesen Sie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Umweltbewusstsein über Recycling angeschlossen. | PT Leia atentamente as condições gerais de uso e preocupação ambiental com a reciclagem, em anexo. | ES Lea atentamente las condiciones generales de uso y preocupación ambiental con el reciclaje adjuntos.

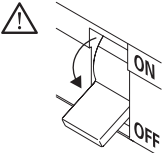
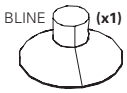
EN We reserve the right to make changes on technical specifications, design and installation leaflet without prior notice. | FR Sous réserve de modifications au niveau de la conception, des spécifications techniques et de la notice. | DE Änderungen von Entwurf, technischen Daten und Bedienungsanleitungen bleiben vorbehalten. | PT O fabricante reserva-se no direito de realizar modificações no desenho, especificações técnicas e folheto, sem aviso prévio. | ES El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño, las especificaciones técnicas y el folleto.

REBA 65

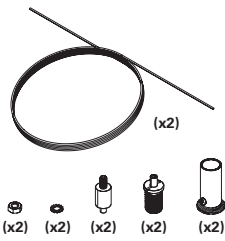


EN SUSPENDED VERSION
FR VERSION SUSPENDU
DE PENDELVERSION
PT VERSÃO SUSPensa
ES VERSIÓN SUSPENDIDO

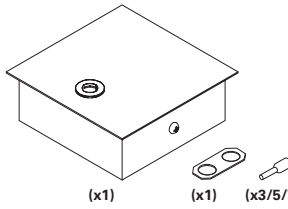
EN Accessories
FR Accessoires
DE Zubehör
PT Acessórios
ES Accesorios



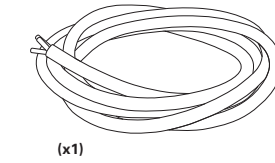
SUSPENSION OPTION
OPTION SUSPENSION
OPTIONEN AUFHÄNGUNG
OPÇÃO SUSPENSÃO
OPCIÓN SUSPENSIÓN



CEILING ROSE OPTION
OPTION PÂTERE DE SUSPENSION
OPTIONEN DECKENBALDACHIN
OPÇÃO CAIXA DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN BASE DE TECHO

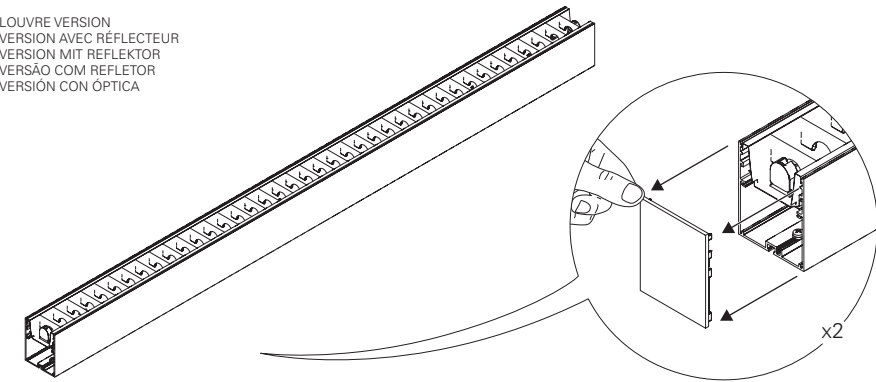


CURRENT SUPPLY CABLE OPTION
OPTION CÂBLE D'ALIMENTATION
OPTIONEN ENPFESUNGSKABEL
OPÇÃO CABO DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN CABLE DE ALIMENTACIÓN



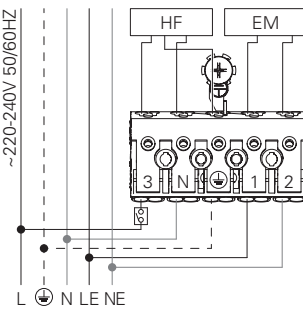
1 - REBA 65

LOUVRE VERSION
VERSION AVEC REFLECTEUR
VERSION MIT REFLEKTOR
VERSÃO COM REFLETOR
VERSIÓN CON ÓPTICA



6 - REBA 65 HF + EM

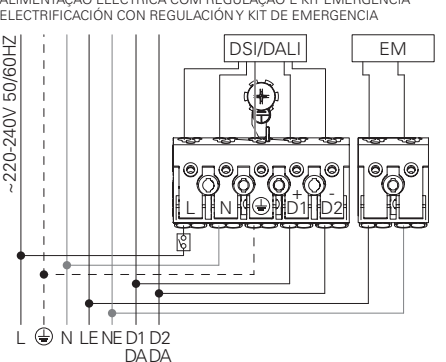
POWER SUPPLY HF WITH EMERGENCY KIT
CÂBLAGE HF AVEC UNITÉ DE SECOURS
VERDRAHTUNG FÜR HF MIT NOTLICHTEINSATZ
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA HF COM KIT EMERGÊNCIA
ELECTRIFICACIÓN HF CON KIT DE EMERGENCIA



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (E) (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
GREY - LE (EMERGENCY LIVE)
BLACK - NE (EMERGENCY NEUTRAL)
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (T) (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
GRIS - LE (UNI. SECOURS PHASE)
NOIR - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)
BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (E) (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
GRAU - LE (NOTLICHT PHASE)
SCHWARZ - NE (NOTLICHT NEUTRAL)
AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (T) (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
CINZA - LE (EMERGÊNCIA FASE)
PRETO - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)
AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (T) (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
GRIS - LE (EMERGÊNCIA FASE)
NEGRO - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)

6 - REBA 65 DSI/DALI + EM

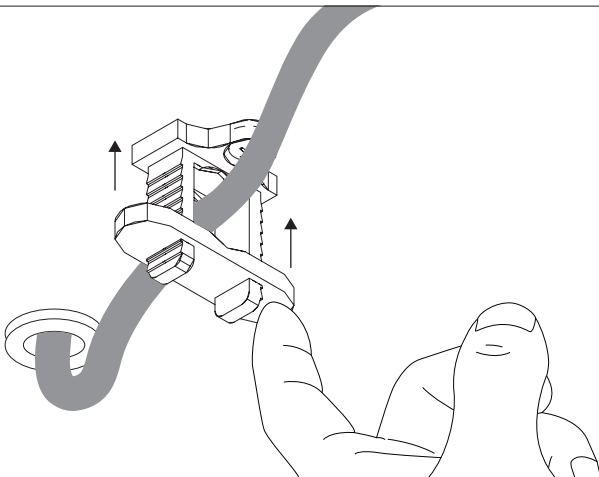
DIMMABLE POWER SUPPLY AND EMERGENCY KIT
CÂBLAGE AVEC GRADATION ET UNITÉ DE SECOURS
STROMVERSORGUNG FÜR DIMMBARE LEUCHTE ODER MIT NOTLICHTEINSATZ
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO E KIT EMERGÊNCIA
ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN Y KIT DE EMERGENCIA



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (E) (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
GREY - D1+
BLACK - D2-
BLUE - NE (EMERGENCY NEUTRAL)
BROWN - LE (EMERGENCY LIVE)
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (T) (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
GRIS - D1+
NOIR - D2-
BLEU - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)
MARRON - LE (UNI. SECOURS PHASE)
BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (E) (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
GRAU - D1+
SCHWARZ - D2-
BLAU - NE (NOTLICHT NEUTRAL)
BRAUN - LE (NOTLICHT PHASE)

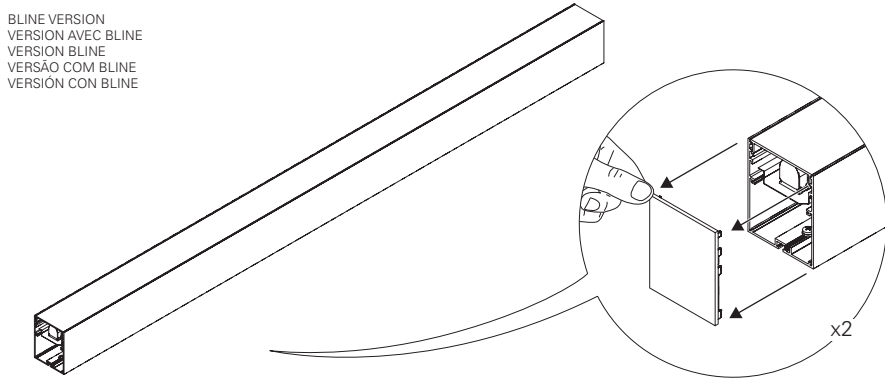
AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (T) (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
CINZA - D1+
PRETO - D2-
AZUL - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)
CASTANHO - LE (EMERGÊNCIA FASE)
AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (T) (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
GRIS - D1+
NEGRO - D2-
AZUL - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)
MARRÓN - LE (EMERGENCIA FASE)

7 - REBA 65



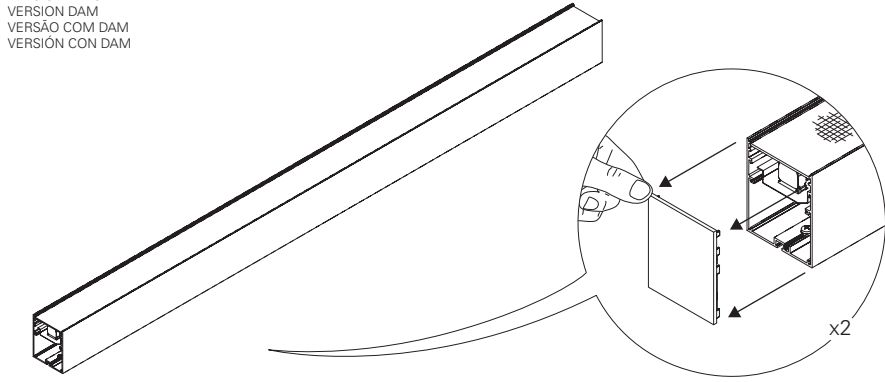
1 - REBA 65

BLINE VERSION
VERSION AVEC BLINE
VERSION BLINE
VERSÃO COM BLINE
VERSIÓN CON BLINE



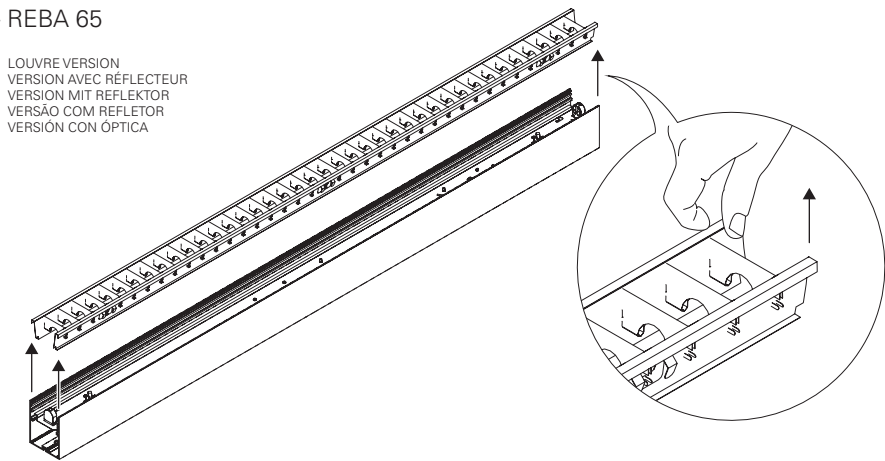
DAM VERSION

VERSION AVEC DAM
VERSION DAM
VERSÃO COM DAM
VERSIÓN CON DAM



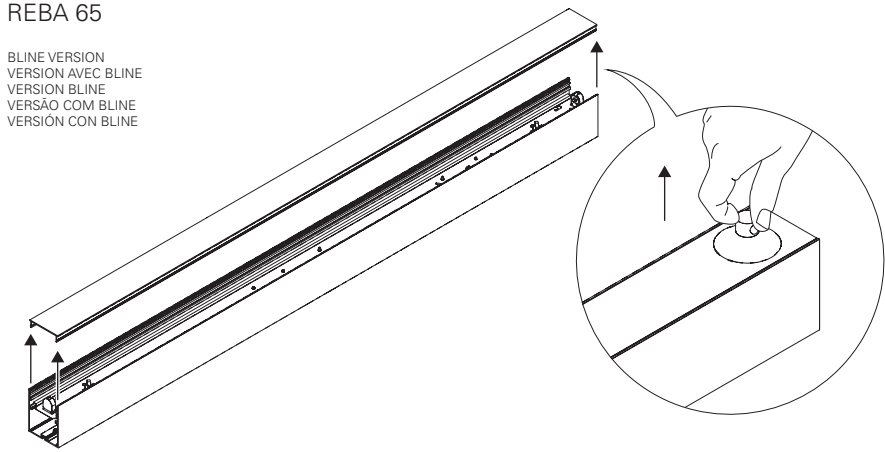
2 - REBA 65

LOUVRE VERSION
VERSION AVEC REFLECTEUR
VERSION MIT REFLEKTOR
VERSÃO COM REFLETOR
VERSIÓN CON ÓPTICA

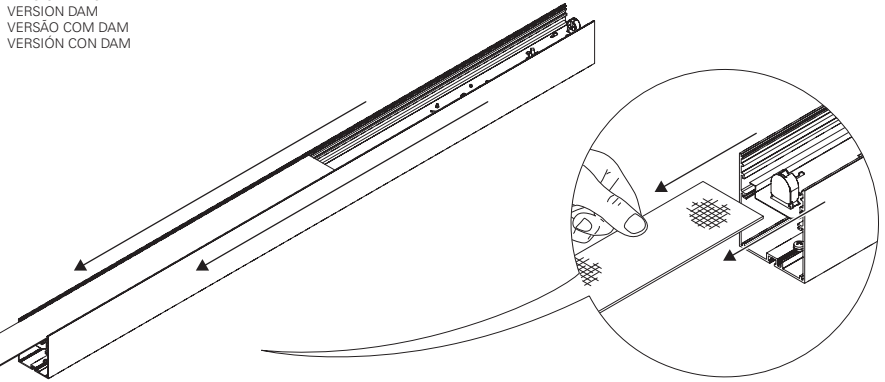


2 - REBA 65

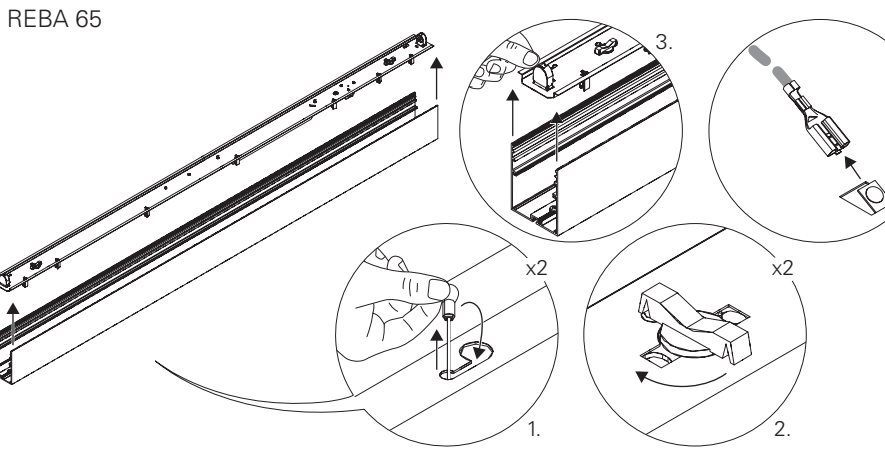
BLINE VERSION
VERSION AVEC BLINE
VERSION BLINE
VERSÃO COM BLINE
VERSIÓN CON BLINE



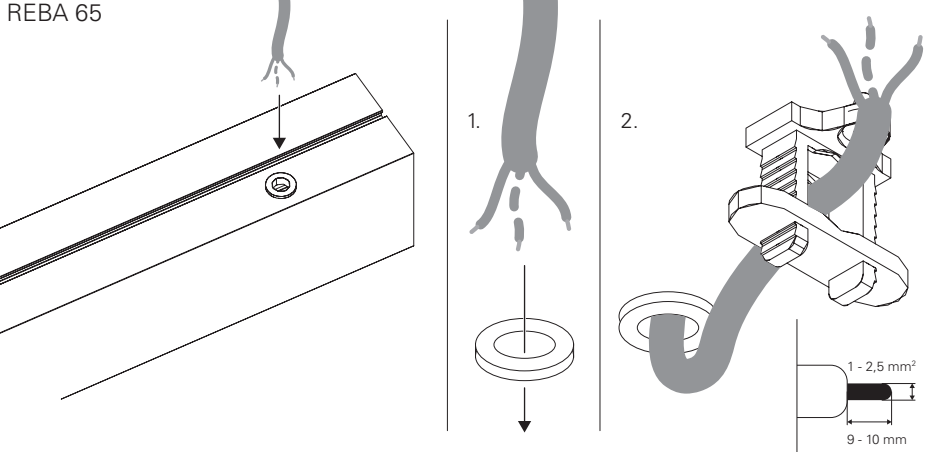
DAM VERSION
VERSION AVEC DAM
VERSION DAM
VERSÃO COM DAM
VERSIÓN CON DAM



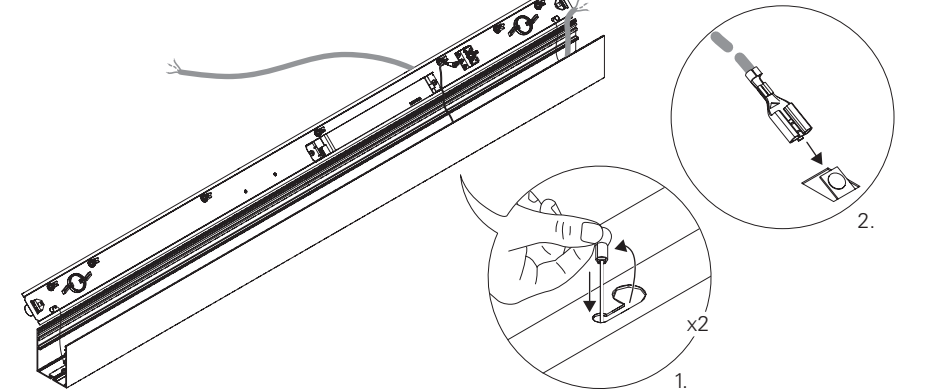
3 - REBA 65



4 - REBA 65

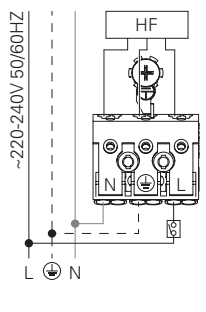


5 - REBA 65



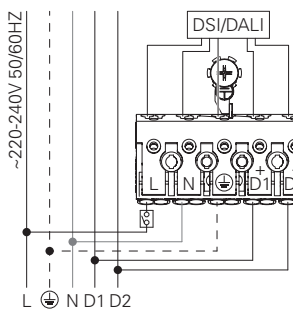
6 - REBA 65 HF

STANDARD POWER SUPPLY
CÂBLAGE STANDARD
STANDARD VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA STANDARD
ELECTRIFICACIÓN ESTÁNDAR



DSI/DALI

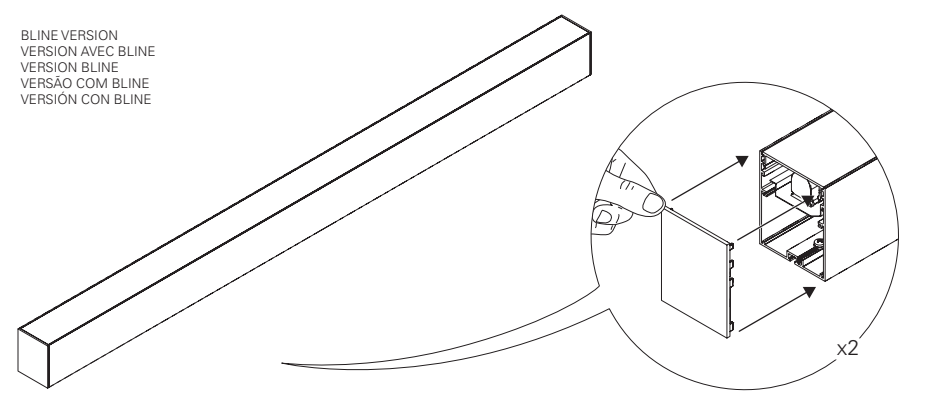
DIMMABLE POWER SUPPLY
CÂBLAGE AVEC GRADATION
DIMMBARE VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO
ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (E) (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
GREY - D1+
BLACK - D2-
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (T) (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
GRIS - D1+
NOIR - D2-
BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (E) (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
GRAU - D1+
SCHWARZ - D2-
AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (T) (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
CINZA - D1+
PRETO - D2-
AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (T) (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
GRIS - D1+
NEGRO - D2-

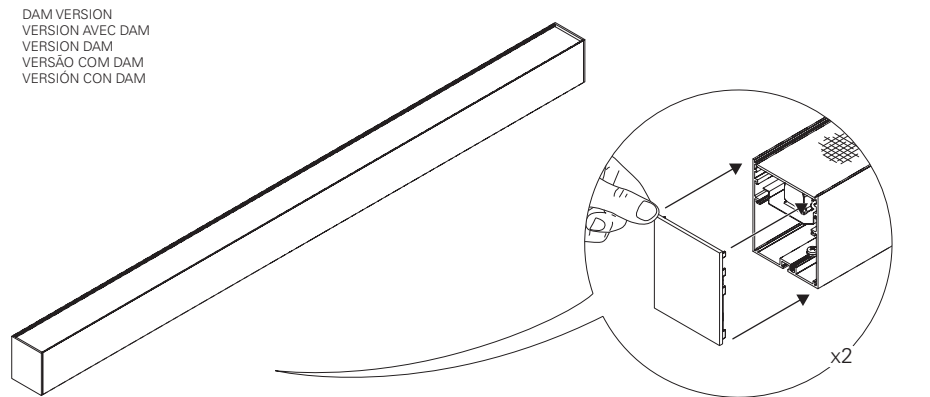
11 - REBA 65

BLINE VERSION
VERSION AVEC BLINE
VERSION BLINE
VERSÃO COM BLINE
VERSIÓN CON BLINE

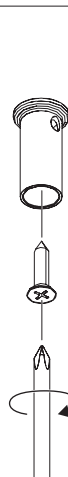


DAM VERSION

VERSION AVEC DAM
VERSION DAM
VERSÃO COM DAM
VERSIÓN CON DAM

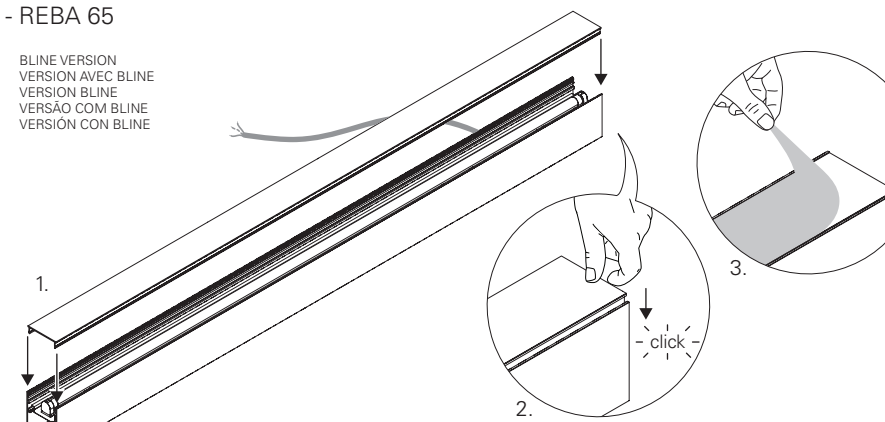


12 - REBA 65

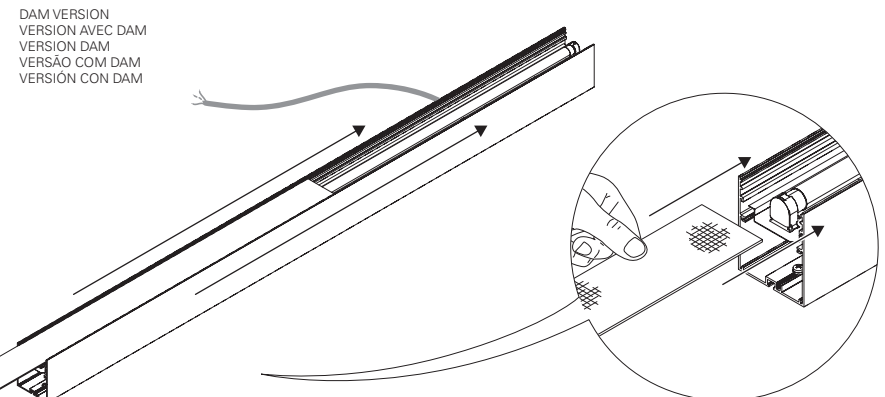


10 - REBA 65

BLINE VERSION
VERSION AVEC BLINE
VERSION BLINE
VERSÃO COM BLINE
VERSIÓN CON BLINE

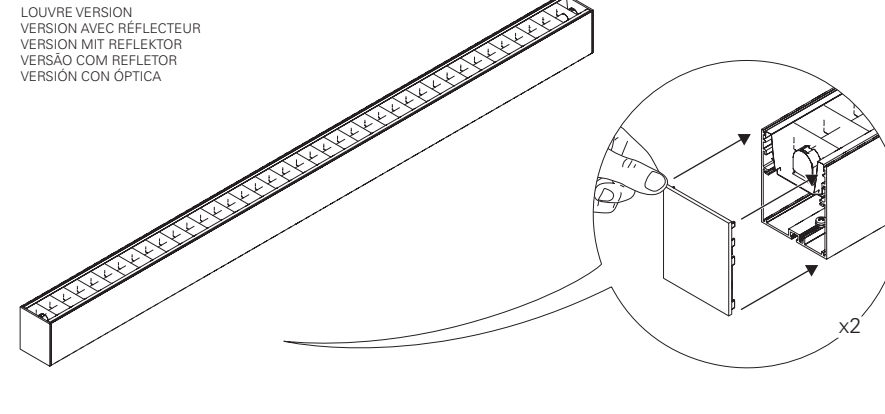


DAM VERSION
VERSION AVEC DAM
VERSION DAM
VERSÃO COM DAM
VERSIÓN CON DAM



11 - REBA 65

LOUVRE VERSION
VERSION AVEC REFLECTEUR
VERSION MIT REFLEKTOR
VERSÃO COM REFLETOR
VERSIÓN CON ÓPTICA



10 - REBA 65

LOUVRE VERSION
VERSION AVEC REFLECTEUR
VERSION MIT REFLEKTOR
VERSÃO COM REFLETOR
VERSIÓN CON ÓPTICA

